

新课标名著小书坊

注音版

SHUI HU ZHUAN

# 水浒传

[明]施耐庵 / 著 余非鱼 / 主编 陈春艳 / 编



吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位



XIN KEBIAO MINGZHU XIAO SHUFANG

新课标名著小书坊 注音版

SHUI HU ZHUAN

# 水浒传

[明]施耐庵 著

余非鱼 主编

陈春艳 编

## 图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / (明)施耐庵著 ; 陈春艳编. — 长春 :  
吉林美术出版社, 2016.1

(新课标名著小书坊 : 注音版. 余非鱼主编)

ISBN 978-7-5575-0394-9

I. ①水… II. ①施… ②陈… III. ①章回小说—中  
国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 276407 号

“新课标名著小书坊  
(注音版)”

升级啦!



## 新课标名著小书坊(注音版) 水浒传

作 者 [明]施耐庵 / 著  
主 编 余非鱼  
编 者 陈春艳  
出 版 人 赵国强  
责任编辑 许 刚  
责任校对 博凯文化  
封面设计 博凯文化  
开 本 700mm×1000mm 1/16  
字 数 58 千字  
印 张 10  
印 数 1—10000 册  
版 次 2016 年 1 月第 1 版  
印 次 2016 年 1 月第 1 次印刷

出版发行 吉林美术出版社  
地 址 长春市人民大街 4646 号  
邮编 :130021  
网 址 www.jlmspress.com  
印 刷 河北新华第二印刷有限责任公司

ISBN 978-7-5575-0394-9

定价 :16.90 元



# 前言

你是一个已经上学的小朋友了，对吧？那么你一定知道，大多数小朋友都会有10年以上在学校读书的时间，小学、中学、大学、研究生……所以，从小到大，小朋友会读很多很多的书，几十本，几百本，几千本……但是，书海漫无边际，把世界上所有的书全部阅读一遍是不可能的，也是不必要的。那么该如何选择呢？那些为时间所验证的经典作品无疑是最好的选择。它们是世界上公认的名著，是比其他的书更可以读，更值得读的伟大作品。

为了使小朋友能够从浩瀚的书籍海洋中最迅速、最有效地获取那些凝聚了人类精神文明的伟大成果，获得心灵成长的最好食粮，编辑部的大朋友们精心修订了“新课标名著小书坊”丛书第一版。入选第二版这套丛书的，都是流传了数十年、上百年，已经被无数人阅读并称颂的中外名著。它们被精心翻译、改编成非常适合小朋友阅读的图文并茂的形式，在保留原著精髓的基础上，语言更加生动易懂，文字量更加适中，阅读起来更富有节奏感，还贴心地为识字不多的小朋友加注了拼音。同时，为了扫清阅读障碍，加深小朋友对作品的理解，我们还在书中增设了【词语积累】【语意驿站】【工具箱】【我的小心得】【动脑想一想】【照样写句子】等栏目，对文中较生僻的词语、重要语句、背景知识、中心要点等全方位解析，确保小朋友们阅读全程无障碍。



本丛书包括《安徒生童话》《小王子》《鲁滨孙漂流记》《西游记》《彼得·潘》《神笔马良》《下次开船港》等 61 册。小朋友能从《西游记》中触摸奇妙的神魔世界,从《鲁滨孙漂流记》中感受主人公的坚忍和勇气,从《下次开船港》中认识懒惰给小西等人带来的麻烦,从《神笔马良》中见证马良的机智勇敢和一支神笔的传奇……在此过程中,我们会不知不觉地受到书中情感的熏染、智慧的启迪和思想的激励。

不过,仅仅被动地接受并不是最正确的读书方法,这里,小朋友们还应该学会更主动、更积极地读书,做到品味经典、汲取精华、感悟真谛,最终为我所用。我们要从一个个生动有趣的故事和栩栩如生的形象中,悟出书中所表达的独特的情感、智慧和思想,从而结出属于自己的果实来。

读书之前,书是你的老师;读书之时,你是自己的老师;读完之后,或许你就会成为别人的小老师。

愿你从书中得到精神的长足成长!

本书插图由惠迪、李进等倾力绘制,在此表示衷心感谢!

编 者



## 目录

|               |    |
|---------------|----|
| 九纹龙学艺结豪侠..... | 1  |
| 鲁提辖拳打镇关西..... | 6  |
| 花和尚仗义显身手..... | 10 |
| 高俅设陷抓林冲.....  | 16 |
| 林教头风雪山神庙..... | 22 |
| 青面兽北京斗武.....  | 30 |
| 吴用智取生辰纲.....  | 34 |
| 晁盖梁山泊称王.....  | 41 |
| 宋江身陷困境.....   | 44 |
| 景阳冈武松打虎.....  | 48 |
| 武松历难寻出路.....  | 53 |



|               |     |
|---------------|-----|
| 花荣大闹清风寨.....  | 60  |
| 梁山好汉义释宋江..... | 65  |
| 黑旋风斗浪里白条..... | 72  |
| 梁山好汉劫法场.....  | 80  |
| 李逵接母惹风波.....  | 88  |
| 宋江三打祝家庄.....  | 93  |
| 雷横朱仝投梁山.....  | 100 |
| 柴进历难上梁山.....  | 104 |
| 宋江大破连环马.....  | 109 |
| 晁天王曾头市中箭..... | 116 |
| 吴用智赚玉麒麟.....  | 122 |
| 卢俊义宋江争让位..... | 131 |
| 梁山好汉拒招安.....  | 134 |
| 梁山好汉败围剿.....  | 138 |
| 梁山好汉受招安.....  | 144 |





# jiǔ wén lóng xué yì jié háo xiá 九纹龙学艺结豪侠

sòng  
宋

huī zōng nián jiān dōng jīng bā shí wàn jìn jūn jiào tóu wáng jìn yīn  
徽宗年间，东京八十万禁军教头王进因  
shòu dào dāng cháo tài wèi gāo qiú de pái jǐ zhǐ dé lí kāi dōng jīng qù yán  
受到当朝太尉高俅的排挤，只得离开东京，去延  
ān fǔ tóu bèn lǎo péng you  
安府投奔老朋友。

zhè tiān wáng jìn lù jīng huà yīn xiàn shào huà shān de shǐ jiā cūn yīn  
这天，王进路经华阴县少华山的史家村，因  
tiān sè yǐ wǎn biàn jiè sù zài shǐ tài gōng jiā lǐ jǐ tiān hòu wáng jìn  
天色已晚，便借宿在史太公家里。几天后，王进  
cí bié shǐ tài gōng zhèng yào qiān mǎ chū mén hū rán fā xiàn yí gè guāng zhe  
辞别史太公，正要牵马出门，忽然发现一个光着  
shàng shēn de hòu shēng zài cháng yuàn lǐ shǐ bàng zhè hòu shēng biàn shì shǐ tài  
上身的后生在场院里使棒。这后生便是史太  
gōng de ér zi yīn shēn shàng cì zhe jiǔ tiáo qīng lóng rén chēng jiǔ wén lóng  
公的儿子，因身上刺着九条青龙，人称九纹龙  
shǐ jìn  
史进。

wáng jìn kàn bà bù jīn tuō kǒu dào zhè bàng shǐ de hǎo zhǐ  
王进看罢，不禁脱口道：“这棒使得好！只  
shì yǒu pò zhàn yíng bu liǎo zhēn zhèng de hǎo hàn shǐ jìn tīng le nǎ lǐ  
是有破绽，赢不了真正的好汉。”史进听了哪里  
fú qì jiào dào nǐ shì shén me rén gǎn xiào huà wǒ yǒu běn shì jiù  
服气，叫道：“你是什么人，敢笑话我？有本事就  
yǔ wǒ bǐ shì yì fān wáng jìn jù jué bu de zhǐ dé tuō tiáo bàng lái  
与我比试一番！”王进拒绝不得，只得拖条棒来



yǔ shǐ jìn qiē cuō bú guò liǎng sān zhāo biàn jiāng tā zhì fú zài  
与史进切磋，不过两三招，便将他制伏在  
dì shǐ jìn zhè cái zhī dào yù dào le gāo rén lián máng guì  
地。史进这才知道遇到了高人，连忙跪  
dì bài shī wáng jìn cóng cǐ biàn zài shǐ jiā cūn zhù xià le  
地拜师。王进从此便在史家村住下了。

guāng yīn fēi shì bù jué jiān yǐ guò qu bàn nián shǐ jìn  
光阴飞逝，不觉间已过去半年，史进  
zài wáng jìn de jīng xīn zhǐ dǎo xià shí bā bān wǔ yì yàng yàng  
在王进的精心指导下，十八般武艺样样  
jīng shú wáng jìn jiàn tā yǐ xué yǒu suǒ chéng biàn bú gù tā men  
精熟。王进见他已学有所成，便不顾他们  
fù zǐ de wǎn liú dòng shēn wǎng yán ān fǔ qù le  
父子的挽留，动身往延安府去了。

wáng jìn zǒu hòu bú dào bàn nián shǐ tài gōng biàn shēng bìng  
王进走后不到半年，史太公便生病  
qù shì shǐ jìn cóng cǐ wú rén guǎn jiào měi tiān zhǐ shì wǔ  
去世。史进从此无人管教，每天只是舞  
qiāng nòng bàng jié péng jiāo yǒu  
枪弄棒，结交朋友。

fù jìn de shào huà shān shàng yǒu yì huǒ qiáng dào zhàn shān  
附近的少华山上有一伙强盗占山  
wéi wáng wéi shǒu de shì shén jī jūn shī zhū wǔ lìng liǎng gè  
为王，为首的是神机军师朱武，另两个  
tóu lǐng shì tiào jiàn hǔ chén dá hé bái huā shé yáng chūn zhè yì  
头领是跳涧虎陈达和百花蛇杨春。这一  
tiān sān rén shāng liang zhe yào xià shān chóu cuò xiē qián liáng  
天，三人商量着要下山“筹措”些钱粮，  
biàn xiǎng dào le shǐ jiā cūn de shǐ jìn chén dá zì yǐ wéi gōng  
便想到了史家村的史进。陈达自以为功  
fu gāo qiáng dài zhe yì bāng xiǎo lōu luó zhí bèn shān xià  
夫高强，带着一帮小喽啰直奔山下。

shǐ jìn zǎo dé dào xiāo xī dài zhe jǐ shí gè jiàn zhuàng  
史进早得到消息，带着几十个健壮  
de cūn fū yíng dào shān qián pāi mǎ hé chén dá zhàn le qǐ lái  
的村夫迎到山前，拍马和陈达战了起来。



### 词语积累

学有所成：指在学业或事业上有所成就。

舞枪弄棒：指使弄刀枪棍棒等兵器，借指习武。



### 语意驿站

“筹措”加引号，实际是打劫的意思。

chén dá nǎ shì shǐ jìn de duì shǒu hěn kuài bèi yì qiāng tiǎo luò  
陈达哪是史进的对手，很快被一枪挑落  
mǎ xià qí tā xiǎo lóu luò máng sì sàn bēn táo shǐ jìn biàn  
马下。其他小喽啰忙四散奔逃，史进便  
hé cūn fū jiāng chén dá bǎng huī qu le  
和村夫将陈达绑回去了。



### 语意驿站

通过语言描写，写朱武、杨春救不出结义兄弟便要求一起被抓，可见其重情重义。

zhū wǔ hé yáng chūn dé zhī chén dá bèi bǎng qíng zhī dī  
朱武和杨春得知陈达被绑，情知敌

bu guò shǐ jìn zhǐ dé gǎn dào shǐ jiā cūn xiàng shǐ jìn guì bài  
不过史进，只得赶到史家村，向史进跪拜

qiú qíng hái shuō yīng xióng ruò bù yuàn fàng rén wǒ men liǎng gè  
求情，还说：“英雄若不愿放人，我们两个

qíng yuàn yì tóng bèi bǎng jiě fù xiàn yá sān rén de jié yì  
情愿一同被绑，解赴县衙。”三人的结义

shēn qíng gǎn dòng le shǐ jìn shǐ jìn bú dàn méi yǒu wéi nán zhū  
深情感动了史进，史进不但没有为难朱、

yáng èr rén hái fàng le chén dá  
杨二人，还放了陈达。

cǐ hòu shǐ jìn yǔ zhū wǔ děng rén jiāo wǎng rì jiàn  
此后，史进与朱武等人交往日渐

mì qiè zhè nián zhōng qiū shǐ jìn pài pú rén wáng sì jiāng  
密切。这年中秋，史进派仆人王四将

sān wèi tóu lǐng qǐng dào cūn shàng hē jiǔ shéi zhī sì rén zhèng  
三位头领请到村上喝酒。谁知四人正

hē de gāo xìng guān chāi tū rán yōng dào mén qián bī shǐ jìn  
喝得高兴，官差突然拥到门前，逼史进

jiāo chū sān wèi tóu lǐng yuán lái wáng sì wú yì zhōng yí luò  
交出三位头领。原来王四无意中遗落

le sān wèi tóu lǐng xiě gěi shǐ jìn de huí xìn bèi rén jiǎn  
了三位头领写给史进的回信，被人捡

qu gào fā shǐ jìn sī tōng tǔ fěi  
去，告发史进私通土匪。

guān chāi bī de jǐn dàn shǐ jìn bù yuàn mài yǒu qiú  
官差逼得紧，但史进不愿卖友求

shēng zhǐ dé dài sān rén shā kāi yì tiáo xuè lù tuì dào le shào  
生，只得带三人杀开一条血路，退到了少



### 语意驿站

一个“拥”字写出了官差的人多势众。



huà shān zhài zhōng sān rén quàn shǐ jìn yì tóng luò cǎo dàn shǐ jìn bù yuàn  
华山寨中。三人劝史进一同落草，但史进不愿

zuò qiáng dào sī lái xiǎng qù biàn jué dìng dào yán ān fǔ tóu bèn shī fu  
做强盗，思来想去，便决定到延安府投奔师父

wáng jìn  
王进。

我的  
小心得

史进被朱武、杨春、陈达三人的兄弟之情感动，不仅放了他们，并且在被官差追捕的情况下，宁可背井离乡也不愿卖友求生，史进真是一位重情重义的好汉。

动脑  
想一想

史进为什么离开史家村？





# lǔ tí xiá quán dǎ zhèn guān xī 鲁提辖拳打镇关西

shǐ jìn lái dào wèi zhōu dǎ tīng shī fu xià luò shí qiǎo  
史进来到渭州，打听师父下落时巧

yù tí xiá gǔ dài guān míng tǒng lǐng lǔ dá lǔ dá wéi  
遇提辖(古代官名，统领)鲁达。鲁达为

rén háo shuǎng yǔ shǐ jìn yì qì xiāng tóu biàn lā zhe tā dào yì  
人豪爽，与史进意气相投，便拉着他到一

jiā jiǔ diàn hē jiǔ jiǔ zhì shù bēi hū rán gé bì chuán lái  
家酒店喝酒。酒至数杯，忽然隔壁传来

tí kū shēng lǔ dá bú nài fán bǎ rén jiào lái xún wèn fāng  
啼哭声。鲁达不耐烦，把人叫来询问，方

zhī shì jīn lǎo hàn fù nǚ zài kū yuán lái cǐ dì yǒu gè mài  
知是金老汉父女在哭。原来，此地有个卖



## 词语积累

意气相投：指志趣和性格相同的人，彼此投合。



ròu de è bà jiào zhèng tú chuò hào zhènguān xī jiāng lǎo hàn nǚ  
肉的恶霸叫郑屠，绰号镇关西，将老汉女  
ér jīn cuì lián bà zhàn wéi qiè hòu hěn kuài yòu jiāng tā gǎn chū  
儿金翠莲霸占为妾后，很快又将她赶出  
mén bìng qiě hái lè suǒ lǎo hàn qián cái  
门，并且还勒索老汉钱财。

lǔ dá tīng le lǎo hàn fù nǚ de kū sù hòu dà nù  
鲁达听了老汉父女的哭诉后大怒，

chuí zhe zhuō zi shuō yào wèi tā men tǎo huí gōng dào tā gěi  
捶着桌子说要为他们讨回公道。他给

le lǎo hàn yì xiē yín liǎng yòu qīn zì sòng tā men shàng le  
了老汉一些银两，又亲自送他们上了

huí xiāng de chē rán hòu cái lái dào zhèng tú de ròu pù  
回乡的车，然后才来到郑屠的肉铺。

tā gù yì zhǎo chá er yào zhèng tú gěi tā tiāo shí jīn jīng  
他故意找碴儿，要郑屠给他挑十斤精

ròu duò chéng ròu xiàn zhèng tú qīn zì nòng hǎo dì gěi tā  
肉，剁成肉馅。郑屠亲自弄好递给他，

tā yòu shuō hái yào shí jīn féi ròu tóng yàng duò chéng suì xiàn  
他又说还要十斤肥肉，同样剁成碎馅。

zhèng tú bù gǎn bù yī shōu shì le bàn tiān cái nòng hǎo  
郑屠不敢不依，收拾了半天才弄好。

kě lǔ dá yòu shuō zài lái shí jīn cùn jīn ruǎn gǔ yě  
可鲁达又说：“再来十斤寸金软骨，也

yào xì xì duò chéng ròu xiàn zhè xià zhèng tú rěn bu zhù  
要细细剁成肉馅！”这下郑屠忍不住

le shuō dào nǐ zhè bú shì lái zhuō nòng wǒ ma lǔ  
了，说道：“你这不是来捉弄我吗？”鲁

dá ná qǐ ròu xiàng zhèng tú shuāi qu mà dào sǎ jiā jiù  
达拿起肉向郑屠摔去，骂道：“洒家就

shì lái zhuō nòng nǐ de  
是来捉弄你的！”

zhèng tú dà nù ná qǐ yì bǎ tī gǔ jiān dāo jiù  
郑屠大怒，拿起一把剔骨尖刀就

lái chuō lǔ dá lǔ dá yì bǎ zhuā zhù tā de shǒu yì  
来戳鲁达。鲁达一把抓住他的手，一

## 词语积累

**勒索：**是指以非法占有为目的，对被害人使用威胁或要挟的方法，强行索要公私财物的行为。

## 语意驿站

“捶着桌子说”这一动作描写，写出了鲁达极其愤怒，表现了鲁达路见不平拔刀相助的侠义心肠，同时写出了他的脾气火爆。



## 语意驿站

一边大骂一边大步走，这两个动作同时进行，一方面可以通过骂分散众人注意力，镇住围观的人；另一方面又为逃走争取了时间，体现了鲁达粗中有细的性格特点。

quán jiāng tā dǎ dǎo zài dì zhèng tú zhēng zhá zhe xiǎng pá  
拳将他打倒在地。郑屠挣扎着想爬  
qǐ lái lǔ dá zhào tā yǎn kuàng yòu shì yì quán dǎ de tā  
起来，鲁达照他眼眶又是一拳，打得他  
yǎn zhū zi dōu bèng chū lái le zhèng tú shòu bu zhù zhǐ  
眼珠子都迸出来了。郑屠受不住，只  
dé xiàng lǔ dá qiú ráo lǔ dá piān bù ráo tā zhào zhǔn  
得向鲁达求饶。鲁达偏不饶他，照准  
tā de tài yáng xué yòu shì yì quán zhǐ jiàn zhèng tú zhí tǐng  
他的太阳穴又是一拳。只见郑屠直挺  
tǐng de tǎng zài dì shàng lǔ dá qíng zhī bù miào biàn xiǎng le  
挺地躺在地上，鲁达情知不妙，便想了  
gè tuō shēn zhī jì yì biān zhǐ zhe zhèng tú de shī tǐ mà  
个脱身之计，一边指着郑屠的尸体骂：  
nǐ zhuāng sǐ sǎ jiā yǐ hòu zài hé nǐ suàn zhàng yì  
“你装死，洒家以后再和你算账！”一  
biān dà bù zǒu le  
边大步走了。

huí dào zhù chù lǔ dá jí máng ná le xiē yī fu  
回到住处，鲁达急忙拿了些衣服  
hé pán chán tí shàng yì tiáo duǎn bàng táo zǒu le  
和盘缠，提上一条短棒逃走了。

### 我的 小心得

鲁达虽然脾气暴躁，但在教训郑屠之前，先通过买肉的方式三次戏弄郑屠，一方面借机挑衅，激怒郑屠；另一方面，为金老汉妇女逃走争得了更多的时间，从这点看，鲁达心思细密。

### 动脑 想一想

你对鲁达打死镇关西这一情节怎么看？







# huā hé shang zhàng yì xiǎn shēn shǒu 花和尚仗义显身手



## 词语积累

**机缘巧合:** 偶然, 凑巧的意思。

**地地道道:** 真正的, 纯粹的; 实实在在的。

lǔ  
**鲁**

dá dōng bēn xī táo duǒ le bàn gè duō yuè zhè yì  
达东奔西逃躲了半个多月, 这一

tiān lái dào dài zhōu jī yuán qiǎo hé tā jìng yòu yù shàng jīn  
天来到代州。机缘巧合, 他竟又遇上金

lǎo hàn zhè jīn lǎo hàn yǐ jiāng nǚ ér jià gěi dāng dì zhào  
老汉。这金老汉已将女儿嫁给当地赵

yuán wài fù nǚ èr rén yī shí wú yōu lǎo hàn gǎn jī lǔ  
员外, 父女二人衣食无忧。老汉感激鲁

dá de jiù mìng zhī ēn biàn dài tā dào nǚ xu jiā li zhù le  
达的救命之恩, 便带他到女婿家里住了

xià lái  
下来。

bú liào hòu lái lǔ dá xíng zōng bào lù zhào yuán wài pà  
不料后来鲁达行踪暴露, 赵员外怕

guān fǔ lái zhuā biàn yǐn jiàn tā dào wǔ tái shān wén shū yuàn tì  
官府来抓, 便引荐他到五台山文殊院剃

dù chū jiā fǎ hào zhì shēn  
度出家, 法号智深。

lǔ zhì shēn suī yǐ chū jiā dàn bù shǒu sì guī jīng  
鲁智深虽已出家, 但不守寺规, 经

cháng tōu tōu xià shān hē jiǔ chī ròu zuì jiǔ hòu jiù  
常偷偷下山喝酒吃肉, 醉酒后就

huí dào sì miào hú nào shì gè dì dì  
回到寺庙胡闹, 是个地地

dào dào de huā hé shang  
道道的“花和尚”。



## 工具箱

**剃度:** 佛教用语, 指给要出家的人剃去头发。